

Автор игры: Райнер Книциа

# Сумерки Венеции

✦ Правила игры ✦

Перед началом карнавала Великий Дождь, правитель Венеции, получает приглашение от двух знатных домов, соревнующихся за его благосклонность. Он окружает себя верной свитой и отправляется к одному из пригласивших, однако путь затягивается. Дождь не подозревает, что каждый в его свите подкуплен знатью и ведёт его к своим тайным покровителям.

Но свита Дождя — не единственные, кто может влиять на него. Его сердцем и тайнами владеет фаворитка. В порыве ревности она добыла обличающее письмо и тайком отправилась по тёмным закоулкам Венеции на встречу с заговорщиками.

Взяв на себя роль представителей знатных домов, вы будете стараться привести Великого Дождя в ваш особняк, попутно сражаясь за верность его слуг, которые способны повлиять на маршрут правителя Венеции.

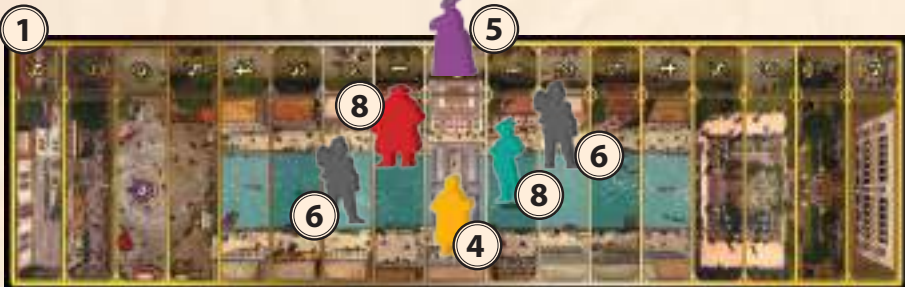
Кто из вас окажется хитрее и убедительнее?

## ❖ Состав игры ❖

- Карточки – 54 шт.
- Карточки-памятки – 2 шт.
- Фишки персонажей – 6 шт.
- Игровое поле

## ❖ Подготовка к игровому раунду ❖

- 1 Разместите игровое поле в центре стола так, чтобы оно было обращено узкими сторонами к игрокам.
- 2 Раздайте каждому игроку по карточке-памятке. Остальные карточки перемешайте и сформируйте колоду. Положите её лицом вниз рядом с полем.
- 3 Раздайте каждому игроку по 8 карточек в закрытую. Если в начале игры все карточки на вашей руке одного типа – покажите их; игроки сбрасывают свои карточки, замешивают их и вновь добирают по 8 карточек.
- 4 На центральную большую клетку поля (с цифрой 0) поставьте жёлтую фишку Дожа.
- 5 На малую клетку с цифрой 0 поставьте фишку Фаворитки.
- 6 На обе большие клетки с цифрой 2 поставьте фишки Стражников.
- 7 Младший игрок тайно берёт в одну руку фишку Купца, а в другую Арлекина. Другой игрок должен случайно выбрать одну из рук с фишкой – так вы распределите кому они достанутся.
- 8 Расставьте полученные фишки с вашей стороны поля на большие клетки с цифрой 1. Таким образом, фишки Арлекина и Купца окажутся между одним из Стражников и Дожем.
- 9 Первым начинает ходить игрок, которому досталась фишка Купца.



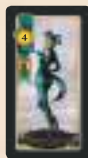
## ❖ Цель игры ❖

Заставить фишку Дожа или фишку Фаворитки достигнуть <sup>7</sup> или <sup>8</sup> клетки на вашей стороне поля. Данные клетки являются вашим особняком.

## ❖ Ход игры ❖

- Игровая партия проходит в несколько раундов. Каждый раунд состоит из двух (или в случае ничьей – трёх) раздач.
- Во время каждой раздачи игроки ходят по очереди, начиная с игрока, которому достался Купец.

В ходе игры игроки разыгрывают карточки, олицетворяющие собой влияние двух знатных домов. После розыгрыша карточек игроки перемещают по игровому полю соответствующие фигуры.



Когда карточки заканчиваются первый раз игрокам надо перемешать сброс и продолжить игру – начинается вторая раздача. Когда карточки закончатся повторно – игроки проверяют победные условия и либо начинают третью раздачу, либо завершают раунд.

В начале следующего раунда игроки вновь проводят подготовку к игре, пропуская при этом 1 и 7 этап – игроки просто меняются фишками Купца и Арлекина.

После окончания второго раунда игра завершается победой одного из игроков. В случае ничьей играется ещё один раунд. Победные условия описаны в разделе **Окончание раунда и окончание игры**.

## ❖ Ход игрока ❖

Ход игрока состоит из трех последовательных этапов:

- 1) **Розыгрыш карточек и перемещение фишек / сброс карточек**
- 2) **Перемещение Фаворитки**
- 3) **Добор карточек**

### 1) Розыгрыш карточек и перемещение фишек / сброс карточек

В свой ход игрок может разыграть от 1 до 8 карточек с руки, в любом порядке, но только одного типа. Всего этих типов 4: Дождь, Стражники, Купец и Арлекин. При этом номиналы у карточек могут быть разные.

---

**Пример:** игрок разыгрывает 3 карточки Арлекина: 2, 4 и 0. Все карточки одного типа, а значит, могут разыгрываться одновременно с руки.

---

Если игрок недоволен доставшимися ему карточками, то он может в начале хода (т.е. до совершения каких-либо действий) сбросить все карточки с руки, добрать новые карточки до 8 и передать ход другому игроку (пропустив 2 и 3 этапы хода).

Карточки разыгрываются для перемещения фишек на игровом поле.

Карточки на руке держатся тайно от соперника.

Рекомендуем разыгрывать карточки не одновременно, а поочередности, дабы лучше продумывать свой ход.

### Структура карточек:



**1. Количество очков движения**, которое получает фишка при розыгрыше данной карточки.

**2. Особый символ движения** фишки, описанный в разделе **Свойства карточек**.

**3. Символ, указывающий на тип фишки.**

Используйте для легкого ориентирования по типам карточек, когда держите их в руке, а также для соотнесения с фишками на поле.

Разыгрывая карточку, игрок перемещает соответствующую ей фишку на указанное количество клеток **в одном направлении**. Однако, игрок **обязан** использовать **все очки движения**. Разыгрывая следующую карточку, игрок может переместить фишку в выбранном ранее, или в другом направлении. Не обязательно перемещать фишку всегда по направлению к своему особняку.

Если при розыгрыше карточек фишка выходит за пределы поля, игрок должен будет отменить свой ход и разыграть свои карточки не нарушая правил.

**Важно!** Вы не можете разыграть карточку, действие которой не может быть выполнено.

Это же касается и других правил игры, влияющих на перемещение фишек на поле (например, правило «**Знати и Доблести**», описанное в разделе **Особые правила персонажей**).



**Пример:** у вас на руке 8 карточек, из них 4 являются карточками Купца. Вы решаете разом разыграть эти 4 карточки, перемещая его на 7 клеток ( $3+1+1+2$ ). Т.к. Купец при этом не вышел за пределы поля – все карточки сыграны правильно.



Разыгрывая карточки, игрок отправляет их в личный сброс лицом вверх – сброс располагается рядом с особняком игрока. Стопки сброса игроков разделены для того, чтобы в случае необходимости игроки могли легко отследить совершённые ходы.

## 2) Перемещение Фаворитки

*«Он пожалеет о том, что задел мою гордость». Фаворитка страшно приревновала Дожа и решила во что бы то ни стало ему отомстить. Вскоре она получила два письма и оба предлагали ей мстать – нужно лишь доставить тайны Дожа в особняк знатной семьи – отличались лишь уговоренные места встречи.*

*Фаворитка знала, что на это способен лишь кто-то приближённый к Дожу – однако не осмеливалась предположить кто. В назначенный день, после очередной встречи с правителем города, она нырнула в тёмный переулок и осторожно устремилась к одному из знатных домов. В условном месте её должен был ждать заговорщик... но кто же он?*

В конце хода игрока происходит проверка перемещения фишки Фаворитки. Игроки перемещают её в направлении своего особняка при выполнении следующих условий:

- **На 1 клетку за каждую фишку расположенную на клетке вашего особняка.**
- **На 1 клетку если Дож и оба Стражника находятся на вашей половине поля (при этом никто из них не стоит на клетке 0).**

Если оба игрока выполняют условия движения Фаворитки на этом этапе – вычитите из большего результата меньший и переместите Фаворитку.

Фишка Фаворитки перемещается по своей части поля, на которую **не заходят** другие фишки. Несмотря на то, что это отдельная часть поля – последние две клетки по обеим сторонам поля **также являются особняком**.

**Важно!** На Фаворитку не действуют особые правила других персонажей.

Как и в случае с фишкой Дожа – игрок, чей особняк посетила Фаворитка, мгновенно побеждает в раунде.

**Пример:** так как на клетке вашего особняка располагается Купец и Стражник – переместите Фаворитку на две клетки в сторону вашего особняка.

Несмотря на то, что Дож и один из Стражников находятся на вашей стороне поля, другой Стражник расположился в центре поля – значит Фаворитка не получает дополнительный шаг в вашу сторону. На клетке особняка другого игрока нет фишек и на его стороне поля не располагаются Дож и Стражники – значит в этом ходу Фаворитка перемещается лишь в вашу сторону.



В редкой ситуации, когда Фаворитке приходится пройти более двух клеток и при этом её фишка выходит за пределы игрового поля, победа всё равно засчитывается.

### 3) Добор карточек

В конце хода игрок добирает карточки в руку до 8. После чего ход передаётся к следующему игроку.

## ❖ ОКОНЧАНИЕ РАУНДА И ОКОНЧАНИЕ ИГРЫ ❖

**Игровой раунд может закончиться в нескольких случаях:**

- Раунд мгновенно заканчивается, если один из игроков привёл на клетку своего особняка фишку Дожа и/или Фаворитки. Этот игрок побеждает в раунде.
  - Если карточки закончились после второй раздачи в конце хода игрока, которому в начале раунда досталась фишка Арлекина – запускается проверка окончания раунда.

- Если карточки закончились после второй раздачи в конце хода игрока, которому в начале раунда досталась фишка Купца – другой игрок совершает свой ход, после чего запускается проверка окончания раунда.

### Проверка окончания раунда:

- Если карточки закончились, а фишка Дожа и/или Фаворитки не достигла клеток особняка, победителем в раунде становится игрок, на чьей стороне поля в данный момент находится Дож.
- Если при проверке Дож оказывается на большой клетке О – в раунде побеждает игрок, на чьей стороне поля находится Фаворитка.
- Если и Фаворитка оказывается на малой клетке О – перемешайте сброс и в третий раз сформируйте колоду, после чего **сыграйте третью раздачу**.
- Если же после третьей раздачи остаётся ничья – в раунде нет победителя и объявляется ничья.

После окончания 1-го раунда и определения победителя – начните 2-й раунд.

После окончания 2-го раунда игроки смотрят на следующие условия:

- Если один из игроков победил в обоих раундах или выиграл в одном, а во втором была ничья – он становится **победителем в игре**.
- Если оба игрока побеждали по 1-му разу – сыграйте 3-й раунд, который определит победителя в игре.
- Если третий раунд закончится ничьей – считается что партия закончилась **ничьей**.

### ❖ Особые правила персонажей ❖

*«Я предпочитаю свободу, хоть и не люблю оставаться один». Великий Дож Венеции, известен своей мудростью и благоразумием. Однако, как и любой выдающийся человек, он имеет изъян – порой развлечения его заботят больше, чем родная Республика.*

**Кортеж:** Игрок может одновременно разыграть две карточки Дожа, чтобы одновременно переместить Дожа и обоих Стражников на одну клетку в одном направлении. В этом случае игрок обязан переместить все фишки – в противном случае игрок не может разыграть карточки таким образом.



*«Хороший стражник не мешает хозяину – но словно тень, следует за ним». Доверенные телохранители оберегают покой Республики – одетые в броню простых городских стражников они неприметно охраняют личное пространство господина, устраняя любые неприятности. Однако, даже к самым честным и неподкупным можно найти свой подход...*

**Знать и доблесть:** Дожд и Стражники никогда не могут находиться на одной клетке. Дожд обязан всегда располагаться между двумя фишками Стражников – выходить за их границу он не может.

Купец и Арлекин могут находиться на любой клетке основной части поля, на одной клетке друг с другом или с другими фишками.

*«Иойдём, я покажу тебе что-то невероятное!» Ипрекрасную девушку любит вся Венеция – ведь она способна подарить улыбку даже самому чёрствому и серьёзному человеку. Ловко исполняя акробатические трюки, она превращает улицы города в личную арену для представлений. И никто не смеет ей отказать. Но кто знает – что на самом деле у неё на уме?*

**Маскарад:** если Арлекин расположена между игроком и Дожем (но не на одной клетке с ним) – игрок может воспользоваться её особым правилом: разыгрывая карточки Арлекина, он может применить их не только на фишку Арлекина, но и на любой другой тип фишек (в том числе и на Дожа; в случае со Стражниками – на обе фишки).

**Важно!** Это правило не действует на Фаворитку.

При использовании этого правила нельзя к разыгранным карточкам Арлекина добавлять карточки выбранной фишки – в один ход можно сыграть карточки только одного персонажа.

В начале хода, при розыгрыше карточек Арлекина, игрок либо перемещает её фишку по полю, либо используют правило маскарада на один другой тип фишек персонажей (кроме Фаворитки).

**Пример:** Арлекин расположена между вами и Дожем. Вы собираетесь разыграть особое свойство Арлекина и целью выбираете Купца. Вам выгодно переместить его как можно ближе к вашему особняку. Вы разыгрываете 2 карточки Арлекина, одну на 2 очка движения, а вторую на 3 очка движения – и перемещаете Купца на 5 клеток. При этом вы не можете добавить к карточкам Арлекина карточку Купца, чтобы переместить его дальше.



- Если Дожд находится к вам ближе Арлекина – **правило не работает.**
- Важно разыгрывать карточки последовательно, по одной, проверяя в начале розыгрыша каждой карточки работает ли правило. Если при использовании правила Маскарада Дожд в момент последовательного розыгрыша карточек оказался на клетке между Арлекином и вами (в том числе и на клетке с Арлекином) – дальнейшие карточки не разыгрываются и Дожд остаётся на клетке.

**Пример:** У вас на руке 2 карточки Арлекина (3 и 2) и вы решаете разыграть её особое правило на фишку Дожа. После розыгрыша первой карточки Дожд проходит три клетки и встаёт на одну клетку с Арлекином – вы больше не можете разыгрывать карточки Арлекина, хотя и они у вас остались.



Если бы вы вначале разыграли карточку с 2 очками движения, то Арлекин всё ещё оставалась бы между фишкой Дожа и вами. Тогда вы могли бы разыграть ещё и карточку с 3 очками движения, в итоге переместив Дожа к вашему особняку.



*«Зачем нам туда? Деньги всё скажут за меня». Знатный купец, представляющий торговую гильдию, знает себе цену. Но ещё лучше он знает цену людям. Его уважают и боятся, следуя каждому слову и лишь Арлекин, улыбаясь, показывает ему язык.*

**Слово гильдии:** в начале своего хода игрок может решить **не разыгрывать карточки** с руки и вместо этого призвать **одну** фишку на клетку с Купцом.

Помните, что при призыве игрок не должен нарушать правило **Знати и доблести** – фишка Дожа обязательно должна быть окружена стражниками.

Исключение составляет фишка Арлекина – игрок **не может** её призвать, используя данное свойство персонажа.




## ❖ Свойства карточек ❖

Большинство эффектов карточек связаны с перемещением на указанное количество клеток, однако существуют и другие эффекты, такие как ►◄ Стражников и ◊ Арлекина (подробнее об их свойствах ниже).

### Виды и количество карточек:

**Дождь 1 (12 шт.):** Перемещается на 1 клетку. Игрок может одновременно разыграть две карточки Дождя, чтобы переместить Дождя и двух Стражников на одну клетку в одном направлении.

Символ  напоминает вам об этом свойстве.

**Стражники 1 (4 шт.):** Один из Стражников перемещается на одну клетку. При розыгрыше нескольких карточек Стражников игрок выбирает на какую именно фишку разыгрывается эффект карточки – в один ход можно воздействовать сначала на одну, а затем на другую фишку Стражника.

**Стражники 1+1 (10 шт.):** Оба Стражника перемещаются на одну клетку в выбранном игроком направлении, независимо друг от друга, ЛИБО один из Стражников на две клетки в выбранном игроком направлении.

**Стражники ►◄ (2 шт.):** Стражники перемещаются на соседние клетки, вплотную к фишке Дождя.

**Купец 1 (2 шт.), 2 (8 шт.), 3 (2 шт.):** Купец перемещается на указанное в карточке количество клеток.

**Арлекин 1 (1 шт.), 2 (3 шт.), 3 (4 шт.), 4 (3 шт.), 5 (1 шт.):** Арлекин перемещается на указанное в карточке количество клеток.

**Арлекин ◊ (2 шт.):** Арлекин перемещается на центральную клетку поля.



8990



© Zvezda. All rights reserved.

Under licence from Reiner Knizia